



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
تحت رقم: 89

MINISTÈRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE

Direction de la Coopération et des Échanges
Inter-Universitaires

N° 202 /DCEIU/SDCM/2018

Alger, le 28 FEV. 2018

Monsieur le Directeur de l'Agence Thématique de Recherche
en Sciences de la Santé (ATRSS) d'Oran

Objet : Prix Al-Sumait pour le Développement en Afrique,
Nominations dans le domaine de la Santé

J'ai l'honneur de vous informer que le Fonds Koweitien pour le Développement Économique Arabe, à lancer un appel à candidatures, ci-joint copie, portant sur l'ouverture des nominations « Prix Al-Sumait » dans le domaine de la santé, au titre de l'année 2018.

Pour information, le « Prix Al-Sumait » récompense les avancées réalisées dans les domaines de la sécurité alimentaire, de la santé et de l'éducation sur le continent africain.

Le prix sera décerné cette année, à des personnes ou à des institutions qui, par le biais de leurs projets de recherche ou leurs innovations, ont réalisé des progrès significatifs dans un ou plusieurs domaines de la santé sur le continent africain.

A cet effet, je vous saurais gré des dispositions qu'il vous plaira bien de prendre en vue d'inviter les personnes intéressées de votre institution, afin de leur donner l'occasion d'examiner l'appel et de soumettre leurs candidatures conformément aux conditions et aux exigences énoncées dans le document en annexe.

PRIX AL-SUMAIT 2018

Son Altesse Cheikh Sabah Al-Ahmad Al-Jaber Al-Sabah, l'Émir de l'État du Koweït, a présenté une initiative au troisième Sommet arabo-africain organisé en novembre 2013 par l'État du Koweït pour soutenir le développement des nations africaines. Cette initiative instaure un prix annuel nommé d'après le Dr. Abdulrahman Al-Sumait, un médecin koweïtien qui a consacré sa vie à collecter des fonds pour soutenir les avancées humanitaires et caritatives dans les domaines de la santé, de l'alimentation et de l'éducation des défavorisés en Afrique.

Le « Prix Al-Sumait » récompense les avancées réalisées dans les domaines de la sécurité alimentaire, de la santé et de l'éducation sur le continent africain. D'une valeur de 1.000.000 \$ (un million de dollars américains), ce prix est attribué annuellement dans l'un des domaines précités afin de valoriser les initiatives de personnes ou d'institutions.

L'objectif du Prix

Le prix a pour but de valoriser et légitimer les meilleures études, projets scientifiques, recherches appliquées et innovations, qui ont eu un impact significatif et une influence durable sur le progrès économique et social en Afrique. Les projets récompensés doivent permettre d'aider les pays africains à surmonter la pauvreté, la faim, le manque d'eau potable et l'injustice ou à améliorer les systèmes de soins de santé et d'éducation, l'alphabétisation et l'allocation des ressources économiques. Le prix doit également permettre de souligner les succès accomplis dans les domaines suivants : sécurité alimentaire, santé et éducation.

La valeur et l'annonce du Prix

Une somme de 1.000.000 \$ (un million de dollars américains) est attribuée annuellement à une personne ou à une organisation dans l'un des trois domaines susmentionnés, accompagnée d'une médaille d'or et d'un certificat de reconnaissance. La Fondation du Koweït pour l'avancement des sciences (KFAS) et le Conseil d'administration du prix supervisent l'attribution de la récompense. La KFAS fournit un soutien administratif et logistique et prend en charge les coûts. Le prix et l'invitation pour les nominations sont annoncés chaque année dans l'un des domaines du prix, via les médias sociaux et sur les sites Web de la KFAS et du prix Al-Sumait, ainsi que par courriels d'invitations et publicités.

Le sujet pour le Prix 2018 est la santé

Le prix est décerné à des personnes ou à des institutions qui, par le biais de leurs projets de recherche ou leurs innovations, ont réalisé des progrès significatifs dans un ou plusieurs des domaines suivants de la santé sur le continent africain :

- La lutte contre les maladies répandues en Afrique.
- Les apports en personnels médicaux pour les systèmes nationaux de soins de santé (médecins, personnels paramédicaux et infirmiers), et en équipements et appareillages pharmaceutiques et médicaux.
- Le renforcement des capacités nationales en recherche médicale, en formation médicale nationale et en personnel médical.
- L'amélioration et la maintenance des installations médicales nationales.
- Le développement des politiques de santé nationales et la mise en œuvre des solutions.

Conditions et critères de sélection :

1. Les travaux de recherche ou les projets et initiatives des candidats nominés doivent être innovants et avoir obtenu un fort impact en accord avec les normes internationales établies pour le prix.
2. Les travaux soumis doivent être d'une importance primordiale dans la promotion du développement économique, social, humain et infrastructurel du continent africain, dans les limites du domaine du prix.
3. Les travaux de recherche soumis par un candidat nommé doivent être composés d'études et de recherches appliquées, publiées dans des revues référencées et reconnues au niveau mondial dans le domaine annoncé. Les résultats de la recherche doivent avoir été appliqués après publication dans les pays africains au cours des dix dernières années. Des preuves suffisantes doivent être fournies.
4. Les candidatures doivent provenir d'institutions ou de centres scientifiques (universités, instituts et centres de recherche scientifique), d'organisations régionales ou internationales compétentes, d'organisations des Nations Unies, de lauréats ou d'anciens lauréats de prix du même domaine, ou d'anciens membres de l'évaluation. Les candidatures ne seront acceptées que si elles proviennent des institutions ou personnes mentionnées ci-dessus.
5. Toutes les candidatures doivent être soumises en anglais. Si les travaux sont effectués dans d'autres langues que les langues officielles des Nations Unies, un résumé complet des travaux doit être soumis en anglais.
6. Pour proposer une candidature, remplissez le formulaire de nomination et envoyez-le avec les travaux réalisés par voie électronique au format PDF, via CD, DVD, mémoire Flash ou via le Bureau des prix de la Fondation du Koweït pour l'avancement des sciences (KFAS) à l'adresse e-mail suivante : alsumaitprize@kfas.org.kw.
Le formulaire de nomination peut être obtenu sur le site web de la KFAS : <http://oe.kfas.org.kw/alsumait>.
Les demandes sont à adresser au directeur général de la Fondation.
7. Le formulaire de nomination et les travaux soumis doivent être reçus avant le **30/06/2018**.



AL-SUMAIT PRIZE
FOR AFRICAN DEVELOPMENT



Al-Sumait Prize 2018 Invitation for Nominations

The Amir of the State of Kuwait, His Highness Sheikh Sabah Al-Ahmad Al-Jaber Al-Sabah, announced an initiative to the third African Arab Summit hosted by the State of Kuwait. The initiative described an annual award by the State of Kuwait for the advancement of economic, social, human resources, and infrastructure development in the African continent titled the "Dr. Abdulrahman Al-Sumait Prize", after a Kuwaiti physician who dedicated his lifetime towards helping the poor in Africa in the field of health and education.

The objective of the prize is the appreciation and recognition of the best studies, scientific projects, applied research, and innovative initiatives, which have made significant impact and lasting influence in advancing progress to economic and social development in Africa, in particular for the underprivileged. The awarded projects should help African nations to overcome poverty, hunger, lack of potable water, injustice or to improve health care systems, literacy and the allocation of economic resources. The Prize should also highlight successes within the following subjects: Food security, Health and Education.

The subject for the 2018 prize is Health:

- Combating diseases prevalent in Africa.
- Provision of medical staff for the national health care systems (physicians, paramedics and nursing), medicine, pharmaceutical, and medical equipment.
- National capacity building, in medical research, national medical education and medical staff.
- Upgrading and maintenance of national medical facilities.
- Developing national health policies and successful implementation of the outcomes.

The prize is to be awarded to individuals or institutions who through their research projects or initiatives have made significant advancement within the field of Health that produced seminal impact and tangible results on the public health care system, especially for the underprivileged. The prize has a value of \$1,000,000 (one million US Dollars). The cash sum is awarded along with a gold medal, shield and certificate of recognition.

Conditions and requirements:

1. The nominated candidates' research work or projects and initiatives must be innovative and must have achieved high-impact in line with international standards for the prize.
2. The submitted work must be of paramount importance in promoting significant economic, social, human resources and infrastructure development in the African continent within the announced field of the prize.
3. Submitted research work of a nominated candidate should be composed of studies and applied research, published in referred journals and recognized at a global level within the announced field. The research outcomes need to have been applied after publication in African countries within the past ten years. Adequate supporting evidence needs to be provided.
4. Nominations are to be accepted from institutions and scientific centers (universities, institutes and centers of scientific research) as well as from competent regional or international and UN organizations and awards and former winners in the field of the prize or former evaluation members. Nominations will only be accepted through institutions or other possible nominators mentioned above.
5. All submissions must be submitted in English. If the work is carried out in other working UN languages, a comprehensive summary of the nominated work in English must be submitted.
6. Fill in the prize nomination form and send it along with the scientific production works electronically in PDF format via CD, DVD, and Flash Memory or via the Kuwait Foundation for the Advancement of Sciences (KFAS) Prizes Office email alsumaitprize@kfass.org.kw. The nomination form can be obtained from the KFAS website <http://oe.kfass.org.kw/alsumait>. Applications are addressed to the Director General of the foundation.
7. The nomination form and submitted works must be received before 30/06/2018



AL-SUMAIT PRIZE
FOR AFRICAN DEVELOPMENT



PRESS RELEASE

Al-Sumait Prize for African Development Announces Opening of Nominations in Health Category for 2018

Kuwait City, Kuwait, January 15, 2018 – Kuwait's Al-Sumait Prize for African Development today called for nominations for its 2018 award in the Health category. Nomination forms for the prize need to be received by Al-Sumait's Prize office no later than June 30, 2018.



"Al-Sumait's 2018 Prize in the Health Category is open to individuals and organizations delivering pioneering contributions to solving Health challenges in Africa," said Dr. Adnan Shihab-Eldin, Director General of the Kuwait Foundation for the Advancement of Sciences (KFAS), which administers the prestigious prize.

Dr. Adnan Shihab-Eldin said the aim of the 2018 prize is to recognize individuals or institutions who through their research, projects or initiatives have made significant advancement within the field of Health that have produced seminal impact and tangible results in health-care system for the continent, especially for the underprivileged

Key conditions for the prize include being able to demonstrate research work or projects that are innovative and have achieved high-impact in line with the international standards established for the prize. The nomination form can be found at <http://oe.kfas.org.kw/alsumait> or requested from KFAS Prize office by sending an email to alsumaitprize@kfas.org.kw

Dr. Shihab-Eldin said the 2018 Al-Sumait's Health award will build on the success of the Al-Sumait 2015 Health, 2016 Food Security and recently awarded 2017 Education award in creating a legacy of solid transformation in the lives of countless underprivileged individuals and societies.



"The winning Al-Sumait Prize Laureates of the last three years have demonstrated initiatives of paramount importance in promoting significant economic, social, human resources and infrastructure development in the African continent. We return to Health for 2018 and invite the Health and African Development community to nominate individuals or organizations who are furthering development in Health in Africa," said Dr. Shihab-Eldin.

Initiated in 2013 by the Amir of the State of Kuwait, His Highness Sheikh Sabah Al-Ahmad Al-Jaber Al-Sabah, the Al-Sumait Prize for African Development is designed to reward innovative and inspiring initiatives and research by individuals and organizations that address the challenges facing the African continent. The award commemorates the legacy of Dr. Abdulrahman Al-Sumait, a Kuwait physician who dedicated his life to helping less fortunate individuals and communities in Africa to face the challenges of development in the continent.